

6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

Key Specifications:

Magnification: 6-36×
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Transmission: >90%
Click Value: ~0.1 mrad
Length: approx. 390 mm
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015873
- Mfr. No.: 163-911-602-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069297

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert, die höchste Präzision und Leistung benötigen. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Dieses Zielfernrohr ist ein nichtlebensnotwendiges Produkt. Verwende es nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass das Produkt bei der Verwendung nicht beschädigt wird.
- Halte das Zielfernrohr von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfe regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzungen.
- Bei Fragen zur Sicherheit kontaktiere bitte die zuständige Stelle.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur auf stabilen und geeigneten Waffen.
- Achte darauf, dass alle Montage und Justierungselemente korrekt befestigt sind.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Staub, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Verwende das Zielfernrohr niemals unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher ist, bevor du mit der Montage beginnst.
- Befestige das Zielfernrohr gemäß der Anleitung des Herstellers auf der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt montiert ist.
- Justiere die Höhe und Windage, um eine präzise Zielerfassung zu gewährleisten.

2. Nutzung:

- Stelle das Zielfernrohr auf die gewünschte Vergrößerung ein (6-36x).
- Achte darauf, die Augenabstände zu beachten, um eine komfortable Sicht zu erhalten.
- Nutze die FFP-Abseher für präzise Haltewerte bei verschiedenen Vergrößerungen.
- Halte die Waffe stabil, um das Zielfernrohr effektiv zu nutzen.
- Achte auf die Umgebung und sei dir bewusst, wo sich andere Personen befinden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Abfallentsorgung.
- Verwende geeignete Recycling oder Entsorgungsstellen, um umweltfreundlich mit dem Produkt umzugehen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an die zuständige Stelle in deinem Land. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch des Zielfernrohrs in deiner Verantwortung liegen. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your rifle scope. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use in accordance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Ensure you understand how to use the scope safely.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, ensure that the seller complies with safety requirements. Verify that the product is genuine and has not been tampered with.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. You can check updates through the EU's Safety Gate platform.
- **Vulnerable Groups:** This product is not intended for use by children. Ensure it is stored out of reach of minors to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please ensure you have access to the appropriate EU contact point for this product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of updates regarding the safety of this product through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Direct Eye Exposure:** Do not look directly at the sun or bright lights through the scope as it may cause permanent eye damage.
- **Secure Mounting:** Ensure that the scope is securely mounted on your rifle to prevent it from becoming loose during use.
- **Check for Damage:** Before each use, inspect the scope for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Weather Conditions:** Avoid using the scope in extreme weather conditions that may affect its performance or your safety.
- **Handling:** Always handle the scope with care. Avoid dropping or striking it against hard surfaces.
- **Proper Cleaning:** Use appropriate cleaning materials for the lens and body of the scope to maintain clarity and functionality.
- **User Training:** Ensure that all users are adequately trained in the proper use of the rifle scope.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable rifle compatible with the 6-36x56 PM II High Performance scope.
- Use the provided mounting rings to attach the scope to the rifle's rail. Ensure it is level and securely tightened.
- Adjust the eye relief by moving the scope forward or backward until you achieve a comfortable viewing position.
- Confirm that the reticle is aligned correctly by looking through the scope and adjusting as necessary.

2. Usage:

- Before shooting, check the magnification setting and adjust it according to your shooting needs.

- Use the turret system to make precise adjustments for elevation and windage. Familiarize yourself with the click values to ensure accurate corrections.
- Ensure a proper shooting stance and maintain a stable position while aiming through the scope.
- After use, cover the scope with a protective lens cap to prevent dust and scratches.

Disposal Instructions

- **Responsible Disposal:** When the scope reaches the end of its life cycle, dispose of it responsibly. Do not dispose of it with general waste.
- **Recycling:** Check local regulations for recycling options for optical devices. Many components can be recycled.
- **Hazardous Materials:** Be aware that some components may contain materials that require special handling. Consult local waste management guidelines.

Contact Information for Further Support

For any further inquiries regarding safety, usage, or technical support, please refer to the appropriate contact points provided by the manufacturer or retailer. Ensure that you have access to this information for assistance.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the 6-36x56 PM II High Performance rifle scope. Always prioritize safety and responsibility when handling any optical devices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

La mira 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender es un dispositivo óptico de alto rendimiento diseñado para el tiro a media y larga distancia. Este manual proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones para evitar riesgos durante el uso de la mira.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona la mira periódicamente en busca de daños o desgastes que puedan afectar su rendimiento.
- **Almacenamiento Adecuado:** Guarda la mira en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Mantén la mira fuera del alcance de niños y personas no capacitadas para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección Ocular:** Siempre utiliza gafas de seguridad al disparar para proteger tus ojos.
- **Verificación de Montaje:** Asegúrate de que la mira esté correctamente montada en el arma antes de usarla.
- **Control de la Zancada:** Mantén la mira alejada de fuentes de calor y evita el contacto con productos químicos agresivos.
- **Manipulación Cuidadosa:** Maneja la mira con cuidado para evitar caídas o golpes que puedan dañar el dispositivo.
- **Evita el Uso en Condiciones Extremas:** No utilices la mira en condiciones climáticas severas que puedan comprometer su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Mira:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Coloca la mira en el riel de montaje del arma y ajusta los tornillos de sujeción de manera uniforme.
- Verifica que la mira esté alineada correctamente con el cañón del arma.

2. Ajuste de la Mira:

- Utiliza el sistema de torretas para realizar ajustes de elevación y deriva según sea necesario.
- Asegúrate de que los valores de clic sean precisos para obtener la mejor precisión en el tiro.

3. Uso de la Mira:

- Ajusta el aumento según la distancia del objetivo.
- Utiliza el retículo en el plano focal delantero para calcular distancias y compensaciones de manera efectiva.
- Mantén una posición estable al disparar para maximizar la precisión.

4. Mantenimiento Regular:

- Limpia la lente con un paño suave y seco para evitar rayones.
- Revisa los mecanismos de ajuste y asegúrate de que funcionen sin problemas.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la mira, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- **Reciclaje:** Verifica las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de productos ópticos.
- **Deshazte de los Componentes:** Asegúrate de deshacerte de todos los componentes de manera segura, evitando la contaminación del medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, dirígete a las autoridades locales o a la plataforma de Seguridad de la UE.

Recuerda que es importante seguir estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu mira 6-36x56 PM II High Performance. Mantente informado sobre actualizaciones y retiros de productos a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale lors de tirs à moyenne et longue distance. Ce guide est destiné à t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en respectant les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- **Utilisation Sûre:** Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- **Surveillance des Enfants:** Ne laisse pas les enfants utiliser le produit sans supervision d'un adulte.
- **Évaluation des Risques:** Sois conscient des risques potentiels liés à l'utilisation d'un équipement de tir.
- **Rappels de Produits:** Vérifie régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Signalement des Produits Dangereux:** Informe les autorités compétentes si tu rencontres un produit que tu juges dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation Sûre:** Ne pointe jamais la lunette vers une personne ou un animal, même si tu penses qu'elle est déchargée.
- **Conditions Environnementales:** Évite d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- **Inspection Avant Utilisation:** Vérifie l'état de la lunette avant chaque utilisation pour t'assurer qu'elle est en bon état.
- **Utilisation de Protection:** Porte des lunettes de protection pendant l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- **Stockage Sûr:** Range la lunette dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation sur l'Arme:

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que la lunette est bien fixée et alignée avant de procéder.

2. Réglage de la Lunette:

- Ajuste le zoom selon tes besoins en tournant la molette de zoom.
- Utilise les turrets pour régler la portée et le vent, en suivant les valeurs de clic spécifiées (0.1 mrad).

3. Utilisation:

- Prends position et regarde à travers la lunette pour t'assurer que l'image est claire.
- Ajuste le réticule si nécessaire pour une meilleure visée.
- Prends en compte la distance et les conditions de vent lors de la prise de tir.

Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable:** Ne jette pas le produit à la poubelle. Informe-toi sur les options de recyclage dans ta région.
- **Déchets Électroniques:** Si le produit contient des composants électroniques, respecte les directives locales sur l'élimination des déchets électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le point de contact de l'UE pour obtenir de l'aide.

Ce guide de sécurité vise à garantir une utilisation sûre et efficace de ta lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance. Suis ces instructions et reste vigilant pour profiter pleinement de ton expérience de tir.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente. Si prega di leggere attentamente queste informazioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati che il prodotto sia utilizzato in conformità con le istruzioni fornite per prevenire incidenti o danni.
- **Richiami:** Verifica regolarmente eventuali avvisi di richiamo sul prodotto. In caso di richiamo, segui le istruzioni per la restituzione o la sostituzione.
- **Acquisti Online:** Se acquisti il prodotto online, assicurati di farlo tramite rivenditori autorizzati che rispettano le normative di sicurezza.
- **Focus sui Consumatori:** Prestare particolare attenzione quando il prodotto è utilizzato da gruppi vulnerabili, come i bambini.
- **Punto di Contatto UE:** In caso di domande sulla sicurezza, contatta il punto di contatto designato in Europa.
- **Allerta Rapida:** Rimani aggiornato su eventuali avvisi di sicurezza tramite il sistema Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo Visivo:** Prima di utilizzare il prodotto, controlla visivamente che non ci siano danni o difetti.
- **Utilizzo Responsabile:** Utilizza il prodotto solo in ambienti adatti e in condizioni meteorologiche appropriate.
- **Manutenzione:** Pulisci e controlla regolarmente il prodotto per garantire prestazioni ottimali.
- **Uso di Accessori:** Utilizza solo accessori e montaggi approvati dal produttore.
- **Sicurezza durante il Tiro:** Segui sempre le pratiche di sicurezza durante il tiro, inclusa la verifica dell'ambiente circostante.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Monta il prodotto su un supporto stabile e sicuro.
2. Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia fissato correttamente.
3. Regola il reticolo per adattarlo al tuo stile di tiro e alle tue esigenze.

- **Uso:**

1. Regola la magnificazione tra 6-36x in base alla distanza del tuo obiettivo.
2. Utilizza il sistema "LPI" per ottimizzare l'usabilità e la compatibilità per i tiratori mancini.
3. Controlla il campo visivo di circa 7.3-1.3 m @100 m per una visione chiara del tuo obiettivo.
4. Monitora il valore di clic di 0.1 mrad per le regolazioni di elevazione e deriva.
5. Assicurati di avere un'adeguata distanza oculare di circa 90 mm per una visione confortevole.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Segui le normative locali per lo smaltimento del prodotto e dei materiali di imballaggio.

- **Riciclaggio:** Se possibile, ricicla i materiali del prodotto in conformità con le linee guida locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o all'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare un punto di riferimento locale o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto e altre informazioni pertinenti a disposizione per facilitare la comunicazione.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 6-36x56 PM II High Performance. Grazie per la tua attenzione e buon tiro!

Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

Innledning

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi optimal ytelse under ulike skyteforhold. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les gjennom denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skader.
- Ved usikkerhet om produktets tilstand, kontakt en kvalifisert fagperson før bruk.
- Meld fra om usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet under dårlige lysforhold som kan påvirke sikten.
- Bruk alltid det anbefalte festematerialet for å sikre at kikkerten er trygt montert.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkerten, spesielt i nærheten av andre mennesker.
- Ikke pek kikkerten mot solen eller sterke lyskilder, da dette kan skade øynene.
- Hold kikkerten tørr og beskyttet mot ekstreme værforhold for å forhindre skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkerten:

- Velg et passende monteringsystem i henhold til rifle og kikkertens spesifikasjoner.
- Sørg for at kikkerten er montert sikkert på riflen, og stram festene i henhold til produsentens anbefalinger.

2. Justering av kikkerten:

- Juster den første fokalplanet (FFP) retikelen for å sikre nøyaktighet ved alle forstørrelsesnivåer.
- Bruk turretsystemet for å gjøre presise justeringer med ultrafine 0.1 mrad klikkverdier.

3. Bruk:

- Sett deg i en komfortabel posisjon med omtrent 90 mm øyeavstand for optimal sikt.
- Juster forstørrelsen fra 6x til 36x avhengig av skyteforholdene.
- Bruk den innovative "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) systemet for bedre brukervennlighet.

Avhendingsinstruksjoner

- Når kikkerten ikke lenger er i bruk, må den avhendes i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste kikkerten sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktets serienummer og annen relevant informasjon tilgjengelig.

Avslutning

Vi håper at du får mye glede og suksess med din 6-36x56 PM II High Performance. Følg retningslinjene i denne bruksanvisningen for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Używanie tego produktu wymaga przestrzegania zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić optymalną wydajność oraz bezpieczeństwo użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj lunetę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zgłaszaj wszelkie przypadki niebezpiecznych produktów lub wypadków odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze korzystaj z lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć nadmiernego zmęczenia oczu.
- Używaj lunety tylko na stabilnych i bezpiecznych platformach strzeleckich.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w słońce przez lunetę, co może uszkodzić wzrok.
- Używaj lunety zgodnie z jej specyfikacją techniczną, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie i nieuszkodzone.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim montażu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana, aby uniknąć przesunięć podczas użytkowania.

2. Użycie lunety:

- Włącz iluminację, jeśli jest dostępna, aby poprawić widoczność w słabych warunkach oświetleniowych.
- Dostosuj powiększenie w zależności od odległości do celu.
- Użyj reticle w pierwszej płaszczyźnie ogniskowej do precyzyjnego pomiaru odległości i korekty strzałów.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki i odpowiednich środków czyszczących.
- Przechowuj lunetę w pokrowcu, gdy nie jest używana, aby zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i optycznych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub centrum wsparcia technicznego.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych strzałów z lunetą 6-36x56 PM II High Performance!

Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat, että saat parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja turvallisuuden. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttötarkoitukseesi ennen sen käyttöä.
- Tarkista kiikaritähkäin säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä kiikaritähkäintä vain tarkoituksenmukaisessa ympäristössä, kuten ampumaradoilla tai metsästysalueilla.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kiikaritähkäin on oikein kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä kiikaritähkäintä vain, kun olet varma, että olet turvallisessa ampumaasennossa.
- Varmista, että kaikki ympärilläsi olevat ovat tietoisia ampumaalueesta ja että alue on vapaa esteistä.
- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojarusteita ampumisen aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja mukana.
2. **Kiinnitys:**
 - Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseesi päälle.
 - Varmista, että kiikaritähkäin on suorassa linjassa aseeseen kanssa.
3. **Säätö:**
 - Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja tuulen säätö ennen ensimmäistä käyttöä.
 - Käytä ultrafine 0.1 mrad klikkisarjaa tarkkojen säätöjen tekemiseen.

Käyttö

- **Magnifikaatio:** Valitse sopiva magnifikaatio (6-36x) sen mukaan, mitä aiot ampua.
- **Katselu:** Aseta silmäsi kiikaritähkäimen takana siten, että saat parhaan mahdollisen näkymän.
- **Retikuli:** Hyödynnä ensimmäisen fokusaalitasapinnan (FFP) retikuli, joka takaa tarkat mittaukset kaikilla magnifikaatitasoilla.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä kiikaritähkäintä tavallisiin roskakoriin.
- Ota yhteys paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää varmistaa, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja nauti kiikaritähäimen käytöstä!

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är utformad för att ge högsta prestanda vid medel till extremt långdistansskytte. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla inställningar är korrekta innan du börjar använda produkten.
- Använd skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen.
- Se till att du har ett bra och stabilt skjutläge för att undvika olyckor.
- Undvik att rikta produkten mot människor eller djur.
- Använd endast produkten för avsett ändamål.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Välj en lämplig montagesats för din vapenmodell.
- Fäst siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Inställning av siktet:

- Justera siktet för att passa dina individuella behov och preferenser.
- Ställ in ögonavståndet till cirka 90 mm för komfortabel visning.
- Använd turretsystemet för att justera elevation och vindage med ultrafina 0.1 mrad klickvärden.

3. Användning av siktet:

- Ställ in rätt förstafokalt plan (FFP) retikel för att säkerställa noggranna hållningar och avståndsbedömningar.
- Justera förstoringen mellan 6-36x beroende på avståndet till målet.
- Observera att siktet har ett synfält på cirka 7.3-1.3 m @100 m och utgångspupill på 8.3-1.6 mm.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala avfallsregler för elektronik och optiska produkter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Pokyny pro bezpečnostní používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon pro střelbu na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto výrobku, prosíme, abyste si pečlivě přečetli a dodržovali následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro bezpečné zacházení se střelnými zbraněmi.
- Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se vlastnictví a používání střelných zbraní a optiky.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s jeho používáním.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení. Pokud zjistíte jakékoli abnormality, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně namontován na vaší zbraň.
- Používejte puškohled pouze za podmínek, které odpovídají jeho specifikacím, včetně doporučeného rozsahu použití a prostředí.
- Vyvarujte se pohledu do puškohledu, když je zbraň nabitá, a nikdy nesměřujte zbraň na nic, co nehodláte zasáhnout.
- Dodržujte doporučení výrobce ohledně údržby a čištění puškohledu, abyste zajistili jeho dlouhou životnost a optimální výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

- Před montáží puškohledu si přečtěte návod k použití vaší zbraně.
- Ujistěte se, že puškohled je namontován na pevném a stabilním místě, aby se minimalizovalo riziko pohybu nebo poškození.
- Použijte vhodné montážní prvky a nástroje podle doporučení výrobce.

Použití

- Nastavte puškohled na požadovanou úroveň zvětšení podle potřeby.
- Upravte ostření a paralaxu podle vzdálenosti k cíli.
- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou pozici a stabilitu pro maximální přesnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nevyhazujte puškohled do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Poradte se s odborníky na likvidaci elektronického odpadu, pokud je to relevantní.

Kontakt pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky ve

vašem regionu. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobcí a jeho kontaktní údaje pro případ potřeby.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho puškohledu 6-36x56 PM II High Performance.